

Le Gouvernement du Canada - livre de documents

Le Gouvernement du Canada a compilé un livre de documents, lesquels sont énumérés plus bas. En vue du volume des données ce livre n'est pas affiché au site Quadcom. Une demande par courriel à info@quadcom.gc.ca peut toutefois être faite pour obtenir une disquette des documents sous format PDF; veuillez identifier le nom ainsi que l'adresse postale où envoyer la disquette.

IN THE MATTER OF THE *JUDGES ACT*, R.S.C. 1985, c. J-1

**2015 JUDICIAL COMPENSATION
AND BENEFITS COMMISSION**

GOVERNMENT'S BOOK OF DOCUMENTS

February 29, 2016

ATTORNEY GENERAL OF CANADA

Department of Justice
50 O'Connor St, Suite 500
Ottawa, Ontario
K1A 0H8

**Per: Anne M. Turley
Kirk G. Shannon**

Tel: (613) 670-6291

(613) 670-6270

Fax: (613) 954-1920

Email: anne.turley@justice.gc.ca
kirk.shannon@justice.gc.ca

Counsel for the Government of Canada

INDEX

Volume 1

1. *Beauregard v Canada*, [1986] 2 SCR 56
2. *Rizzo & Rizzo Shoes Ltd (Re)* [1998] SCJ No 2, [1998] 1 SCR 27
3. *Re Canada 3000 Inc* [2006] SCJ No 24, [2006] 1 SCR 865
4. *Quebec v CP Desjardins De Montmagny* [2009] 3 SCR 286
5. Ruth Sullivan, *Sullivan on the Construction of Statutes*, Sixth ed (Markham, Ontario: LexisNexis Canada Inc, 2014) (excerpts)
6. *Proceedings of the Standing Senate Committee on Legal and Constitutional Affairs*, Issue No 32, 1st Sess, 36th Parl, September 30, 1998 (excerpts)
7. *House of Commons Debates*, 36th Parl, 1st Sess, No 151 (6 November 1998) (excerpts)
8. *Proceedings of the Standing Senate Committee on Legal and Constitutional Affairs*, Issue No 37, 1st Sess, 36th Parl, October 22, 1998 (excerpts)
9. *Proceedings of the House of Commons Standing Committee on Justice and Human Rights*, Issue No 70, 1st Sess, 36th Parl, May 13, 1998 (excerpts)
10. Pannu, Haripaul, Report on the Earnings of Self-Employed Lawyers for the Department of Justice Canada in Preparation for the 2015 Judicial Compensation and Benefits Commission dated February 25, 2016
11. Department of Finance Canada, Update of Economic and Fiscal Projections 2015, November 20, 2015, online: <http://www.budget.gc.ca/efp-peb/2015/pub/toc-tdm-en.html>
12. Department of Finance Canada, Backgrounder – Canadian Economic Outlook, February 22, 2016, online: http://www.fin.gc.ca/n16/data/16-025_1-eng.asp
13. Minister of Finance's Economic and Fiscal Update Speech, November 20, 2015, online: <http://www.fin.gc.ca/news-nouvelles/speeches-discours/2015/2015-11-20-eng.asp>
14. International Monetary Fund, World Economic Outlook Update, January 19, 2016, online: <http://www.imf.org/external/pubs/ft/weo/2016/update/01/pdf/0116.pdf>
15. TD Economics, Quarterly Economic Forecast, December 17, 2015, online: https://www.td.com/document/PDF/economics/qef/qefdec2015_canada.pdf

16. Treasury Board of Canada Secretariat, “Agreement between the Treasury Board and the Association of Justice Counsel”, March 12, 2013, online: https://www.tbs-sct.gc.ca/pubs_pol/hrpubs/coll_agre/la/la-eng.pdf (excerpt)
17. Treasury Board of Canada Secretariat, “LC-Law Management Occupational Group Rates of Pay”, online: <https://www.tbs-sct.gc.ca/psm-fpfm/pay-remuneration/rates-taux/rapaceexunem02-eng.asp#Toc476385565b> (excerpt)
18. Treasury Board of Canada Secretariat, “Directive on the Performance Management Program (PMP) for Executives”, online: <http://publiservice.tbs-sct.gc.ca/pol/doc-eng.aspx?id=14226§ion=text%20-%20cha1#secD.1>
19. 2009-2013 Collective Agreement between Ontario Crown Attorneys Association, The Association of Law Officers of the Crown and the Government of Ontario, arts. 41 & 42 (excerpt)
20. Government of Ontario, Salary Schedules for Professional Bargaining and Professional Excluded Crown Counsel (excerpt)
21. Government of British Columbia, Human Resources, “Salary Look-up Tool”, online: http://www2.gov.bc.ca/local/myhr/tools/salary_lookup_tool/salary_lookup/legal/legal_counsel_manager.html
22. Government of Ontario, Treasury Board Secretariat, “Public Sector Salary Disclosure for 2014: Universities”, online: <http://www.fin.gov.on.ca/en/publications/salarydisclosure/pssd/orgs-tbs.php?organization=universities&year=2014> (On CD)
23. Lipman, Frederick D and Steven E Hall, *Executive Compensation Best Practices* (Hoboken, New Jersey: John Wiley & Sons Inc, 2008) (excerpt)
24. Pannu, Haripaul, Report on the Earnings of Self-Employed Lawyers for the Department of Justice Canada in Preparation for the 2007 Judicial Compensation and Benefits Commission, December 2007
25. Pannu, Haripaul, Report on the Earnings of Self-Employed Lawyers for the Department of Justice Canada in Preparation for the 2011 Judicial Compensation and Benefits Commission, December 13, 2011

Volume 2

26. Statistics Canada, Census Dictionary, “Census Metropolitan Area”, online: <https://www12.statcan.gc.ca/census-recensement/2011/ref/dict/geo009-eng.cfm>

27. Marron, Kevin “Just saying ‘no’ to retirement”, *Canadian Lawyer Magazine*, April 1, 2011, online: <http://www.canadianlawyermag.com/3673/Just-saying-no-to-retirement.html>
28. Submissions of the Government of Canada on the Proposal for a Pre-Appointment Income Study, January 19, 2016
29. Report and Recommendations of the 1995 Commission on Judges' Salaries and Benefits, September 30, 1996 (Scott Commission Report)
30. Report of the Special Advisory Committee on Judicial Compensation and Related Benefits, September 13, 1974 (Hall Commission Report)
31. Report and Recommendations of the Advisory Committee on Judicial Compensation and Related Benefits, November 22, 1978 (Dorfman Commission Report)
32. Report and Recommendations of the 1986 Commission on Judges' Salaries and Benefits, February 27, 1987 (Guthrie Commission Report)
33. Report and Recommendations of the 1992 Commission on Judges' Salaries and Benefits, March 31, 1993 (Crawford Commission Report)
34. Report and Recommendations of the 1989 Commission on Judges' Salaries and Benefits, March 5, 1989 (Courtois Commission Report)
35. Romanoff, Kent, *et al*, “Pay Equity: Internal and External Considerations”, *Compensation and Benefits Review*, 18(6):17-25, November 1986 (excerpts)
36. Weiner, Nan and Morley Gunderson, *Pay Equity: Issues, Options and Experiences* (Toronto, Ontario: Butterworths, 1990) (excerpt)
37. Chart prepared by the Department of Justice, “Midpoint + Maximum Performance Pay/2 of DMs, GCs and Judges”
38. *Debates of the Senate*, 32nd Parl, 1st Sess, Vol II (March 11, 1981) (excerpts)
39. *Proceedings of the House of Commons Standing Committee on Justice and Legal Affairs*, Issue No 13, 1st Sess, 32nd Parl, February 17, 1981 (excerpts)
40. *Proceedings of the House of Commons Standing Committee on Justice and Legal Affairs*, Issue No 14, 1st Sess, 32nd Parl, February 19, 1981 (excerpts)
41. Statistics Canada, “Earnings, average weekly, by industry, monthly (Canada)”, online: <http://www.statcan.gc.ca/tables-tableaux/sum-som/101/cst01/labor93a-eng.htm>

42. Statistics Canada, “The Canadian Consumer Price Index Reference Paper”, 62-553-X, December 19, 2014, online: <http://www.statcan.gc.ca/pub/62-553-x/62-553-x2014001-eng.pdf> (excerpt)
43. *National Defence Act*, RSC 1985 c N-5, s 165.22
44. *Queen’s Regulations and Orders* (Chapter 204, PC 2000-1419) ss 204.23-204.24
45. *National Defence Act*, RSC 1985 c N-5, as amended, ss 165.33-165.37
46. Response to the Report of the Judicial Compensation and Benefits Commission dated May 31, 2004 by the Minister of Justice, November 30, 2004
47. Office of Manpower Economics, “Report on Surveys of Pre-appointment Earnings of Recently Appointed Judges and Earnings of Experienced Barristers”, July, 2010
48. Office of Manpower Economics, “Survey of Pre-appointment Earnings of Recently Appointed Judges and Earnings of Experienced Barristers”, June, 2005